Inhalt

Vorwort Von Oksana Bulgakowa	7
Zeitbilder	
FINDING HIS VOICE Technologie und die entkörperlichte Stimme im frühen Tonfilm Von Donald Crafton	10
René Clair als Widerstandskämpfer gegen die synchron gesprochene Stimme Was die ›Sprechmaschinen‹ von À NOUS LA LIBERTÉ zu sagen haben Von Alain Boillat	21
Elektrische Sprache Dsiga Wertow und die Tontechnologie Von Lilya Kaganovsky	41
Politische Symboliken der Frauenstimme im sowjetischen Tonfilm der 1930er Jahre Von Natascha Drubek	55
Die Be-Stimmung des Westernhelden <i>Law and order</i> in den Figuren John Waynes und James Stewarts <i>Von David Assmann</i>	66
StimmBrüche Marlon Brando, Innokenti Smoktunowski und der Klang der 1950er Jahre <i>Von Oksana Bulgakowa</i>	81
Identitätsbilder	
Die psychologische Wirkung von Stimme und Sprechweise Geschlecht, Alter, Persönlichkeit, Emotion und audiovisuelle Interaktion <i>Von Walter Sendlmeier</i>	99
Frauen sprechen hören Zur Geschichte eines Verstummens Von Claudia Schmölders	117
Une socialiste est une socialiste DER GETEILTE HIMMEL zwischen Bild und Stimme Von Larson Powell	130
Schreie und Flüstern Die Stimme als Signum von Männlichkeit und Weiblichkeit im japanischen Kino Von Marcus Stiglegger	138



Die filmische Stimme als Medium inkonsistenter Selbstentwürfe Von Matthias Abel	146
Asymptoten der Subjektivität Zur Gestaltung der Filmstimme von Doppelgängern, Zwillingen und Gender-Überläufern Von Oliver Keutzer	163
Nicht-menschliche Stimmen	
Frühe Versuche der Sprach- und Gesangssynthese im Sowjetrussland der 1920er und 30er Jahre Von Andrej Smirnow	175
»Wenn dieses Ding tatsächlich existierte, wie würde es klingen?« Interview mit Ben Burtt	190
Sound of Science Stimmen künstlicher Intelligenz im Science-Fiction-Film <i>Von Andreas Rauscher</i>	197
Voice Acting in virtuellen Welten Stimmeinsatz in Videospielen Von Andreas Rauscher	213
Animal Images, Human Voices Die Stimmen der Tiere in Zoo und Kino Von Sabine Nessel	226
Stimm-Techniken, Stimm-Wirkungen	
Simultane Realitäten Mehrfachbilder und Mehrstimmigkeit im Umbruch vom Stummfilm zum Tonfilm Von Roman Mauer	237
Simultane Stimmigkeit in den Filmen von Robert Altman Interview mit Jim Webb	252
Die Stimme aus dem Off Zu Form und Funktion der Interviewerstimme in den Fernsehmagazinen Alexander Kluges Von Kathrin Lämmle	258
Über die Autorinnen und Autoren Index	280 28 2